أولاً: عربي – إنجليزي

Í

| probability | إحتمال |
|-------------------------|----------------|
| conditional probability | إحتمال شرطي |
| joint probability | إحتمال مشترك |
| marginal probability | إحتمال هامشي |
| rank statistics | إحصاءات الرتبة |
| statistic | إحصاءة |
| inference | إستدلال |
| maximum likelihood | إمكان أكبر |

بیانات مبو بة grouped data grouped data

Ë

posterior variance تباين لاحق تحليل معاملي factorization theorem bias تصاعدي ascending design aging تعمير variability تغاير estimation تقدير تقدير المعلمة parametric estimation تكرار frequency تماسك consistency توزيع الحياة life distribution توزيع الطالب Student distribution توزيع القوة الأسي exponential power distribution

749

توزيع المعاينة sampling distribution Erlang distribution توزيع إيرلنج توزيع أسي زائدي hyper-exponential distribution توزيع أسي متضاعف hypo-exponential distribution Pareto distribution توزيع باريتو Bernoulli distribution توزيع برنوللي Poisson distribution توزيع بواسون توزيع بيتا Beta distribution توزيع تراكمي cumulative distribution توزيع جاما gamma distribution توزيع جاما – بواسون gamma-Poisson distribution توزيع حوض الإستحمام **IDB** distribution توزيع ذو قيمة متطرفة extreme value distribution توزيع ذي الحدين binomial distributio normal distribution prior distribution توزيع متعدد الحدود multinomial distribution توزيع مربع كاي chi-square distribution توزيع معكوس جاما inverse gamma distribution توزيع معكوس جاوس inverse Gaussian distribution uniform distribution توزيع منتظم

ક

new worse than used in average
new worse than used in expectation
new better than used
new better than used in average
new better than used in average

جديد أسوء من مستعمل في المتوسط جديد أسوء من مستعمل في المتوسط جديد أسوء من مستعمل في المتوقع جديد أفضل من مستعمل في المتوسط جديد أفضل من مستعمل في المتوسط جديد أفضل من مستعمل في المتوقع

9

sample size self-reproducing property حجم عينة خاصية إعادة الإنتاج الذاتي

۵

integrated failure rate likelihood function probability distribution function

دالة الإخفاق المتكاملة دالة الإمكان دالة التوزيع التراكمي

| loss function | دالة الفقد |
|-------------------|----------------------------|
| risk function | دالة المخاطرة |
| degree of freedom | دالة المخاطرة درجة حرية |
| 6 | |
| histogram | رسم بياني نسيجي |
| lifetime | زمن حياة |
| fuse | صمام كهربي |

family عائلة در conjugate family عائلة مرافقة عائلة مرافقة عائلة مرافقة عائلة مرافقة عدم التغاير عدم التغاير عزم عن sample

ż

unbiased غير متحيز uncorrelated غير مرتبط غير مرتبط غير مرتبط معلمي معلمي

P

efficiency فاعلية confidence interval فترة الثقة فترة الثقة two-sided Bayesian probability interval فترة ثقة احتمال بييز بجانبين absolute-error loss فقد القيمة المطلقة للخطأ squared-error loss

sufficient کاف sufficiency کفایة

J

posterior distribution لتوزيع لاحق

| inequality | متباينة |
|-------------------------------|-----------------------------|
| vector | متجه |
| score vector | متجه النتيجة |
| biased | متحيز |
| increasing | متزايد |
| consistent | متماسك |
| decreasing | متناقص |
| increasing mean residual life | متوسط متبقي زمن حياة متزايد |
| decreasing mean residual life | متوسط متبقي زمن حياة متناقص |
| mean squared error | متوسط مربع الخطأ |
| mean squared error | متوسط مربع الخطأ |
| support | مجال تعریف |
| population | مجتمع |
| convex | محدب |
| Bayes risk | مخاطرة بييز |
| range | مدى |
| conjugate | ً مرافق |
| squared error | مربع الخطأ |
| correlated | مرتبط |

Fisher information monotonic likelihood equations confidence coefficient increasing failure rate in average increasing failure rate in expectation decreasing failure rate in average decreasing failure rate in expectation Fisher information estimator Bayes estimator minimum-variance unbiased estimator interval estimator point estimator

مصفوفة معلومات فيشر مطر دة معادلات الإمكان معامل ثقة معدل إخفاق متزايد في المتوسط معدل إخفاق متزايد في المتوقع معدل إخفاق متناقص في المتوسط معدل إخفاق متناقص في المتوقع معلومات فىشر مقدر بييز مقدر غير متحيز بأصغر تباين مقدر فترة مقدر نقطي

Ů

kernel

concave

نو اة

7 2 0

ثىت المصطلحات

ثانياً: إنجليزي – عربي

Absolute e-error loss

ascending

aging

فقد القيمة المطلقة للخطأ

تعمير تصاعدي

Bayes estimator

Bayes risk

Bernoulli distribution

Beta distribution

bias

biased

binomial distributio

مقدر بييز

مخاطرة بييز

توزيع برنوللي

توزيع بيتا

توزيع ذي الحدين

chi-square distribution

concave

conditional probability

confidence coefficient

توزيع مربع كاي

إحتمال شرطي

معامل ثقة

727

confidence interval قترة الثقة مرافق مرافق موافق عائلة مرافق عائلة مرافقة عائلة مرافقة عائلة مرافقة تقاللة مرافقة عائلة مرافقة عائلة مرافقة عائلة مرافقة مرافقة مرافقة مرافقة متماسك متماسك عدب مرتبط ويتراكمي ديساطنان ويتراكمي ديساطنان عراكمي ويتراكمي ويتراكمي ويتراكمي ويتراكمي ويتراكمي

 \mathbf{D}

data
decreasing
decreasing failure rate in average
decreasing failure rate in expectation
decreasing mean residual life
degree of freedom
design

بيانات

متناقص
معدل إخفاق متناقص في المتوسط
معدل إخفاق متناقص في المتوقع
متوسط متبقي زمن حياة متناقص
درجة حرية
تصميم

E

efficiency فاعلية Erlang distribution توزيع إيرلنج estimation تقدير

ثىت المصطلحات YEV

estimator توزيع القوة الأسي exponential power distribution توزيع ذو قيمة متطرفة extreme value distribution

factorization theorem تحليل معاملي عائلة family معلومات فيشر Fisher information مصفوفة معلومات فيشر Fisher information frequency صمام كهربي

gamma distribution توزيع جاما توزيع جاما – بواسون gamma-Poisson distribution grouped data histogram

hyper-exponential distribution hypo-exponential distribution **IDB** distribution

fuse

توزيع أسي زائدي توزيع أسي متضاعف توزيع حوض الإستحمام

7 2 1

متباينة

مقدر فترة

عدم التغاير

معدل إخفاق متزايد في المتوسط

معدل إخفاق متزايد في المتوقع

متوسط متبقى زمن حياة متزايد

دالة الإخفاق المتكاملة

توزيع معكوس جاما

توزيع معكوس جاوس

I

increasing متزاید

increasing failure rate in average

increasing failure rate in expectation

increasing mean residual life

inequality

inference إستدلال

integrated failure rate

interval estimator

invariance

inverse gamma distribution

inverse Gaussian distribution

joint probability

kernel

توزيع الحياة توزيع الحياة

 \mathbf{M}

marginal probability
maximum likelihood
mean squared error
mean squared error
minimum-variance unbiased estimator
moment
monotonic
multinomial distribution

إحتمال هامشي إمكان أكبر متوسط مربع الخطأ متوسط مربع الخطأ مقدر غير متحيز بأصغر تباين عزم مطردة توزيع متعدد الحدود

N

new better than used in average
new better than used in expectation
new worse than used
new worse than used in average

جديد أفضل من مستعمل في المتوسط جديد أفضل من مستعمل في المتوسط جديد أفضل من مستعمل في المتوقع جديد أسوء من مستعمل في المتوسط جديد أسوء من مستعمل في المتوسط

| new worse than used in expectation | جديد أسوء من مستعمل في المتوقع |
|------------------------------------|--------------------------------|
| non-parametric | غير معلمي |
| normal distribution | توزيع طبيعي |

P

| | " 1 ti ."" |
|-----------------------------------|-----------------------|
| parametric estimation | تقدير المعلمة |
| Pareto distribution | توزيع باريتو |
| point estimator | مقدر نقطي |
| Poisson distribution | توزيع بواسون |
| population | مجتمع |
| posterior distribution | لتوزيع لاحق |
| posterior expectation | توقع لاحق |
| posterior mean | توقع لاحق |
| posterior variance | تباين لاحق |
| prior distribution | توزيع قبلي |
| probability | إحتمال |
| probability distribution function | دالة التوزيع التراكمي |

R

range مدى مدى rank statistics إحصاءات الرتبة المخاطرة دالة المخاطرة المحاطرة المحاط

S

sample sample size توزيع المعاينة sampling distribution متجه النتيجة score vector خاصية إعادة الإنتاج الذاتي self-reproducing property مربع الخطأ squared error فقد مربع الخطأ squared-error loss إحصاءة statistic توزيع الطالب Student distribution كفاية sufficiency کاف sufficient مجال تعريف support

T

two-sided Bayesian probability interval

فترة ثقة احتمال بييز بجانبين

U

unbiased غير متحيز uncorrelated غير مرتبط يuniform distribution وزيع منتظم



variability

vector

كشاف الموضوعات

مرافق ۳۳

ä

تباین ۸۷، ۹۸، ۹۸، ۱۰۸، ۱۵۸، ۱۵۲، ۲۰۳ ۲۰۳، ۲۰۹، ۲۲۳ تحلیل البقاء ۲۲۳

> . معالمی ۱۵۸

مفصلي ۱۶، ۲۰

تحويل ميلان ٨٣

تحيز ١٤٩

تخطيط بنائي ٤، ٢٤

تغاير ۱۵٤، ۱۲۹

تفكك ٥٩، ٦٦

تقدير الفترة ١٨٤، ١٨٥

المعلمة ١٤١

Í

احتمال ٤٨ ، ٧٧

إحصاء حيوي ٨١

إحصاءة ١٤٣، ١٥٧، ١٨٥، ٢٠٥

الرتبة ۲۰۸، ۲۱۸

إطراد ۲۲

إقتصاد ٨١

إنحراف معياري ۸۷، ۱۷۸

أهمية عنصر ٣٤

موثوقية عنصر ٦٥

نسبية عنصر ٣٥



بناء مترابط ۱۸

بمعدل إخفاق متزايد في التوقع 147 بمعدل إخفاق متزايد في المتوسط 147 بمعدل إخفاق متناقص ٨٣، ٨٩، 171,1.2,9. بمعدل إخفاق متناقص في التوقع 127 بمعدل إخفاق متناقص في المتوسط 177 بواســـون ۸۱، ۱۰۳، ۱۰۳، 198 . 17. ستا ۱۹۶ حاماً ۱۱۱، ۱۹۵، ۱۹۲، T.T (199 جاما - بواسون ۱۸۲ جدید أسوء من مستعمل ۱۳۳ جديد أسوء من مستعمل في التوقع 18 جديد أسوء من مستعمل في المتوسط ١٣٣ جدید أفضل من مستعمل ۱۳۳ جديد أفضل من مستعمل في

التوقع ١٣٤

النقطة ١٤٣، ١٩٦ غير معلمي ٢٠٩ تکرار عنصر ۲۳، ۹۳ نظام ۲۳، ۲۳ تماسك ١٥٥ توزيع إرلنج ٩٩، ١١٤ , 1EV , 17V , 119 101, · 11, mol, 311, 194,191 أسى زائدى ١٢٧ أسى متضاعف ١٢٧ أسبى مزاح ١٠٣ الحياة ١٢٥، ١٨٥ الطالب ١٨٦ القوة الأسي ١٢٦ القيمة الشاذة ٨١، ١٠٣ المعاينة ١٤٤ باریتو ۱۲۷ برنولی ۱۵۷ بمعدل إخفاق ثابت ۹۱، ۹۳، 1 . 2 بمعدل إخفاق متزايد ٨٣، ٨٩، 3.1, 771, 671

8

حالة ٣

عنصر ٣

نظام ۳

حد موثوقية نظام ٦٨

حوض الإستحمام ٩٠، ١٢٦

۵

دالة ٣

الإخفاق ٧٩، ٨٩، ١٠٤، ١٢٦،

777, 777

الإخفاق التراكمية ٨٢، ١٣٢،

774

الامكان ١٦٦، ١٧٠، ١٧٩

البقاء ۷۷، ۱۲۹

التمبز ٨٣

الشدة ٨١

الفقد ١٩٦

المخاطرة ١٩٧

المعدل ۸۱

المولدة للعزوم ٨٣

بنائية ٣

بنائية مرافقة ١٥

جديد أفضل من مستعمل في

المتوسط ١٣٣

ذي الحدين ١٤٤

رالی ۱۱۵،۱۷۷،۱۰۷

سابق ۱۹۰، ۱۹۰

طبيعــــــى ۹۰، ۱۲۰، ۱۲۲،

311, 011, 111, 111,

197

قبلي ١٤١

لاحق ۱۹۱، ۱۹۳، ۱۹۵

متعدد الحدود ۱۷۹

مربع کای ۱۱۵، ۱۸۸

معکوس جاما ۱۹۳

معكوس جاوس ١٧٤

منتظم ۱۲۱، ۱٤٥، ۱۲۱،

۱۸۳ ، ۱۸۲

منطقى ١٢٥

منطقى لوغارتمي ١٩٢

وايبل ۸۲، ۹۵، ۱۱۲، ۱۲۸

توقىع ٤٥، ٥١، ٥٥، ٧٧، ٩٢،

۱۱۷، ۱۲۵، ۱۲۸، ۱۲۱، ۱۲۸

197 , 127

لاحق ۱۸۸، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۸

رسم بیانی نسیجی ۲۰۹

[]

زمن حیاة ۷۷، ۹۱، ۹۱، ۱۱۱، ۱۶۱،

معلمی ۹۱

P

طريقة الإمكان الأكبر ١٦٦ ، ١٦٨ ،

11

العزوم ۱۹۲، ۱۹۲ بییز ۱۹۱، ۱۶۱ کلاسیکیة ۱۹۱، ۲۰۹ لامعلمیة ۲۰۹ متجه القطع ۵۷ متجه المر ۵۵

E

عنصر ٣

أساسي ٥٩ عامل ٣، ٣٦، ٤٨، ٥٩ عاطل ٣، ٤٨، ٥٥ عديم الجدوى ٦٢، ١٢ ثنائية ٣

جاما غير الكاملة ١١١، ١١١

كثافة الإحتمال ٧٨، ١٢٩،

180 181

107 (127

١٥٧ ، ١٥٤

۱۹۱، ۱۹۱،

377, 777

لتوزيع التراكمي ١٢٩، ١٣٢،

7.9.7.8

لتوزيع التراكمي اللاحقة ٢٠٠

مترابطة ١٨

متماثلة ١٩٧

متوسط الزمن المتبقى ٨٢

محدبة ١٩٦

مرافقة ١٩٣

مطردة الزيادة ١٨

مقعرة لوغارتمية ١٣١، ١٣١

موثوقية ٤٧، ٢١، ١١٥، ١١١،

774

درجة نظام ۱۸

j

رتبة نظام ٣

مربع الخطأ ١٩٦

Ë

قوة الإنخفاض ٨١ الفناء ٨١

کسر ۸۳، ۸۸ کفایة ۱۵٦

6

متباینة کرامر – راو ۱۵۱ متجه ۳

الموثوقية ٤٨ النتيجة ١٦٧، ١٦٩، ١٧٢

عشوائي ۱۹۰

قطع ۲۲، ۲۷

قطع أصغر ٢٥

معالم ۱۹۰،۱۶۳

عر ۲۷،۲٤ ح

ممر أصغر ٢٤

ممر حرج ۳۵

متغير ثنائي ٤٧

ذي جدوی ۱۳، ۱۸، ۲۱

عائلة بيتا ١٩٤

توزیعات ۷۷

جاما ۱۹۳

مترافقة ١٩٦

عزم ۸۳

العينة ١٦٢

المجتمع ١٦٢

أول ٨٥

ثان ۸۷

التأمين ٨١

عملية النقطة ٧٥، ٩٤

عينة عشوائية بسيطة ١٠٤، ١٤٣،

٧٤١، ٢٥١، ٨٥١، ٢٢١، ٧٧١،

7.7 , 197 , 185 , 197

خ

غير فعال ١٩٣

P.

فاعلية ١٤٩

فترة ثقة ١٨٤، ١٨٦، ٢٠١

إحتمال بييز بجانبين ٢٠٠

فقد القيمة المطلقة للخطا ١٩٦

معدل الإخفاق ۸۲، ۸۲، ۱۰۶ الإخفاق المكامل ۸۲ الفشل ۸۱، ۸۱، ۱۷۲ وفاة العمر المعين ۸۱ معلمـــة ۱۶۱، ۱۵۵، ۱۵۲، ۱۸۶،

الـــشكل ۱۹۲، ۱۱۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۵

المقیاس ۱۹۲، ۱۱۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۳

الموضع ۱۰۶ معلومات فیشر ۱۵۲

مقدر الإمكان الأكبر ١٦٦، ١٧١ العزوم ١٦٢

الفترة ١٤١، ١٨٤

النقطة ١٤١

بییز ۱۹۷

غير متحيز ١٤٥، ١٤٥

غير متحيز بأصغر تباين ١٤٩

کاف ۱۹۲

كفاية ١٥٧

متسق ۱۷٤

متماسك ١٥٦

مقياس التشتت ٨٥

عشوائي ٤٧، ٧٧، ١٩١، ١٩٥ معدل الإخفاق ٨٦، ٨٦، ١٠٤ متوســـط ٨٢، ١٠٩، ١٥٩، الإخفاق المكامل ٨٢ متوســـط ٢١٦، ٢٠٩ الفشار ٢٠٩، ٢٧٢

الزمن بين الإخفاقات ٨٥ الزمن حتى الفشل ٨٥، ١٧٨ زمن البقاء ٨٥، ٨٦ مربع الخطأ ١٥٥، ١٩٧ مجموعة قطع ٢٤

قطع أصغر ۲۵، ۲۷، ۲۸، ۷۰ ممر ۲۶

ممر أصغر ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٧٠

مخاطرة بييز ۱۹۷، ۱۹۹

مدرج تكراري ٢١١

مركز الجاذبية ٨٥

مصفوفة التباين والتغاير ١٦٩

معلومات المشاهدة ۱۷۷، ۱۷۷، معلومات فيشر ۱۲۹، ۱۷۰،

معادلات الإمكان ١٦٨، ١٧٠، ١٧٥

معامل إختلاف ۸۷، ۱۰۸،۹۸

إلتواء ۹۸، ۱۰۸

تفلطح ۸۸، ۹۸، ۹۸، ۱۰۸

ثقة ١٨٦

النزعة المركزية ٨٥ منوال ٨٥، ١٠٧ موثوقية ٤٩

عنصر ۷۹، ۷۸ عنصر ۷۸، ۵۸ مشروطة ۷۸ نظام ۵۸، ۵۳ مئيني ۸۸

Ů

نسبة مل ٨٦ نظام ٣

القنطرة ۹، ۲۲، ۳۱ توازي ۳، ۱۵، ۱۲، ۵۶، ۲۳، ۱۱۲ توالي ۳، ۱۶، ۱۵، ۲۹، ۵۶، ۵۶،

جزئي ۲۸

عاطل ۳ عامل ۳ عناصر ۳ مترابط ۱۸، ۲۰، ۲۲، ۲۲، ۳۳ محدود ۲۱ مرافق ۱۵ مرافق ۱۵ نظریة القیم الشاذة ۸۱

> نموذج إحتمالي ٤٧ محدد ٤٧ نواة دالة الإمكان ١٩٣

4

وسيط ٨٦، ١٠٧